



Брюксел, 21.3.2017 г.  
COM(2017) 133 final

2017/0059 (NLE)

Предложение за

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в  
Съвместния комитет на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските  
преференциални правила за произход, по отношение на изменението на  
допълнение II към същата конвенция**

## ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

### 1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

В Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход<sup>1</sup> (наричана по-нататък „Конвенцията“) се определят разпоредби относно произхода на стоките, които се търгуват по силата на съответните споразумения, сключени между договарящите страни.

В член 1 от допълнение II към Конвенцията се предвижда договарящите страни да могат да прилагат в своите двустранни търговски взаимоотношения особени разпоредби за дерогация от общите разпоредби, определени в допълнение I. Тези особени разпоредби се съдържат в приложенията към допълнение II.

Със своето Решение № 3/2015 от 26 ноември 2015 г.<sup>2</sup> Смесеният комитет на Централноевропейското споразумение за свободна търговия (ЦЕФТА), в което са включени Република Молдова и участниците в процеса на Европейския съюз на стабилизиране и асоцииране (наричани по-нататък „страни по ЦЕФТА“), въведе възможност за възстановяване на мита и за пълна кумулация в търговията между страните по ЦЕФТА. Всички страни по ЦЕФТА са договарящи страни по Конвенцията.

Решение № 3/2015 на Смесения комитет на ЦЕФТА съдържа разпоредби, които въвеждат дерогация от разпоредбите на допълнение I към Конвенцията и поради това налага изменение на допълнение II към Конвенцията. На първо място, то предвижда дерогация от член 14 от допълнение I, в който се залага принципът за забрана на възстановяването на мита. На второ място, то предвижда дерогация от член 3 от допълнение I относно кумулацията, тъй като пълната кумулация не е включена в посочената разпоредба.

Останалите разпоредби на Решение № 3/2015 подsigуряват безпрепятственото въвеждане на посочените разпоредби за дерогация.

Взети са също и мерки посочените разпоредби за дерогация да не оказват въздействие върху търговията с другите договарящи страни по Конвенцията. В член 1 от Решение № 3/2015 се посочва, че продуктите, които са придобили произход в страна по ЦЕФТА чрез прилагане на посочените дерогации, се изключват от кумулация по силата на общите разпоредби на Конвенцията.

В член 4, параграф 3 от Конвенцията се посочва, че измененията на Конвенцията и на допълненията се приемат с решение на Съвместния комитет на Конвенцията. В съответствие с член 3, параграф 2 Съвместният комитет взема решения с единодушие.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Следва да се отбележи, че в търговията между някои договарящи страни вече се прилагат подобни дерогации.

---

<sup>1</sup> ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

<sup>2</sup> [http://cefta.int/wp-content/uploads/2016/05/Decision-No\\_3\\_2015\\_Amending-Decison-No-3-2013-1.pdf](http://cefta.int/wp-content/uploads/2016/05/Decision-No_3_2015_Amending-Decison-No-3-2013-1.pdf)

## **2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ**

### **• Правно основание**

Правното основание за решението на Съвета е член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) е предвидено, че когато в рамките на орган, създаден с международно споразумение, трябва да бъде взето решение с правно действие, Съветът, по предложение на Комисията или на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност, приема решение за установяване на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз.

Решението, което трябва да бъде взето от Съвместния комитет на Конвенцията, попада в обхвата на тази разпоредба.

### **• Субсидиарност (за неизключителната компетентност)**

Предложението е от изключителната компетентност на Съюза.

## **3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО**

### **• Консултации със заинтересованите страни**

Договарящите страни по Конвенцията и държавите членки бяха информирани за молбата на заседанието на Съвместния комитет на Конвенцията, проведено на 28 септември 2016 г.

### **• Събиране и използване на експертни становища**

Няма нужда от използване на външни експертни становища.

### **• Оценка на въздействието**

Дерогациите, по отношение на които Съвместният комитет на Конвенцията трябва да заеме позиция, засягат единствено преференциалната търговия между страните по ЦЕФТА. Поради това няма нужда от оценка на въздействието.

## **4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА**

Не е приложимо.

Предложение за

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в Съвместния комитет на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, по отношение на изменението на допълнение II към същата конвенция**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход<sup>3</sup> (наричана по-нататък „Конвенцията“), която определя правилата относно произхода на стоките, търгувани в контекста на споразуменията за свободна търговия между държавите от паневросредиземноморската област и държавите — страни по процеса на Съюза за стабилизиране и асоцииране, влезе в сила на 1 януари 2012 г.
- (2) В член 1 от допълнение II към Конвенцията се предвижда договарящите страни да могат да прилагат в своите двустранни търговски взаимоотношения особени разпоредби за дерогация от общите разпоредби, определени в допълнение I към нея. Тези особени разпоредби се съдържат в приложенията към допълнение II.
- (3) На 26 ноември 2015 г. Смесеният комитет, създаден по силата на Централноевропейското споразумение за свободна търговия (ЦЕФТА), по което са страни Република Молдова и участниците в процеса на Европейския съюз на стабилизиране и асоцииране (наричани по-нататък „страни по ЦЕФТА“), прие Решение № 3/2015 за определяне на особени разпоредби за дерогация от разпоредбите в допълнение I към Конвенцията.
- (4) Решение № 3/2015 има за цел да улесни търговията между страните по ЦЕФТА, като облекчи условията за кумулация, предвидени в член 3 от допълнение I към Конвенцията относно кумулацията на произход, и като премахне забраната за възстановяване или освобождаване от мита, предвидена в член 14 от допълнение I към Конвенцията. Посочените разпоредби за дерогация се прилагат единствено за целите на определянето на произхода на стоките в търговията между страните по ЦЕФТА.
- (5) Тези особени разпоредби за дерогация от разпоредбите, предвидени в допълнение I, следва да бъдат установени в ново приложение, посветено на търговията в рамките на Централноевропейското споразумение за свободна търговия (ЦЕФТА), в което са включени Република Молдова и участниците в

---

<sup>3</sup> ОВ L 54, 26.2.2013 г., стр. 4.

процеса на Европейския съюз на стабилизиране и асоцииране; това ново приложение следва да бъде добавено към допълнение II. Допълнение II към Конвенцията следва да бъде съответно изменено.

- (6) Поради това позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на Конвенцията следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

#### *Член 1*

Позицията, която да бъде зета от Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на Регионалната конвенция за паневросредиземноморските преференциални правила за произход, по отношение на изменението на допълнение II към Конвенцията, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет, приложен към настоящото решение.

Представителите на Съюза в Съвместния комитет могат да приемат незначителни промени в проекта на решение, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.

#### *Член 2*

След като бъде прието, решението на Съвместния комитет се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

#### *Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на датата на приемането му.

Съставено в Брюксел на    година.

*За Съвета*  
*Председател*